AGENZIA DOGANE MONOPOLI
AGENTUR ZOLL MONOPOLE

DT X – BOLZANO E TRENTO
TD X – BOZEN UND TRIENT
UFFICIO RISORSE/AMT FÜR RESSOURCEN
SEZIONE BILINGUISMO/SEKTION ZWEISPRACHIGKEIT

Prot.: 15050/RU

Bolzano, 31 dicembre 2020

Procedura selettiva interna per il passaggio dalla seconda alla terza area – posizione economica F1 per la copertura di un posto riservato al personale in organico alla Direzione Bolzano-Trento.

Internes Auswahlverfahren für den Übergang vom zweiten in den dritten Funktionsbereich – Gehaltsstufe F1 – zur Besetzung einer Stelle, die dem Personal dieser Direktion Bozen-Trient vorbehalten ist.

DETERMINAZIONE DIRETTORIALE

VISTA la determinazione direttoriale n. 1209/RI del 24.12.2019 con la quale è stata indetta una procedura selettiva interna riservata ai dipendenti della seconda area in servizio in Provincia di Bolzano per l'assegnazione di un posto nella terza area, fascia retributiva F1 nel profilo professionale di funzionario/a doganale;

VISTA la determinazione direttoriale n. 8523/RU del 20.07.2020 con la quale è stata nominata la Commissione esaminatrice prevista dall'art. 4 del bando;

PRESO ATTO che alla procedura selettiva di che trattasi sono stati ammessi due candidati aventi titolo, ma che il 3 dicembre 2020 – giorno di svolgimento della prova scritta - si è presentata soltanto la candidata Angelika Schwarz;

PRESO ATTO che la mancata presentazione alla prova scritta ha determinato l'automatica esclusione del secondo candidato ammesso, Luca Casulli;

DIREKTORIALE VERFÜGUNG

GESTÜTZT auf die Verrfügung des Direktors Nr. 1209/RI vom 24.12.2019 womit ein internes Auswahlverfahren ausgeschrieben worden ist, das dem Personal innerhalb der Provinz Bozen vorbehalten ist, zum Übergang vom zweiten in den dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, für die Besetzung von einer Stelle im Berufsbild eines Zollbeamten/in;

GESTÜTZT, auf die Verfügung Nr. 8523/RU vom 20.07.2020, womit die Prüfungskommission laut Art. 4 der Wettbewerbsausschreibung ernannt worden ist;

IN DER ERWÄGUNG, dass bei diesem Auswahlverfahren zwei Bewerber zugelassen wurden und am 3. Dezember 2020 - am Tag der schriftlichen Prüfung – nur Angelika Schwarz vorstellig wurde;

FESTGESTELLT, dass das Fernbleiben bei der schriftlichen Prüfung den automatischen Ausschluss des zweiten Bewerbers, Luca Casulli zur Folge hat;

VISTI i verbali della Commissione d'esame datati 3 e 23 dicembre 2020, con i quali la stessa Commissione ha assegnato i punteggi relativi alle prove - scritta e orale - sostenute dalla candidata Angelika Schwarz;

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschriften vom 3. und 23. Dezember 2020 der Prüfungskommission, welche die Punktezahl bezüglich der schriftlichen und mündlichen Prüfung der Bewerberin Angelika Schwarz vergeben hat;

CONSIDERATO che l'art. 5, commi 2 e 3, della determinazione direttoriale n. 1209/RI del 24 dicembre 2019, ha fissato il punteggio minimo di 30/60 per il superamento di ciascuna delle due prove;

GESTÜTZT auf Art.5, Komma 2 und 3 der Verfügung Nr. 1209/RU vom 24.12.2019, welche vorsieht, dass die Punktezahl von mindestens 30/60 bei beiden Prüfungen erreicht werden muss;

CONSIDERATO che l'unica candidata presentatasi a sostenere le prove d' esame previste dall' art. 5 del bando di concorso, ha totalizzato un punteggio complessivo di 38/60;

ANGESICHTS dessen, dass die einzige Beweberin bei den Prüfungen gemäß Art. 5 der Ausschreibung die Punktezahl von insgesamt 38/60 erreicht hat;

RILEVATO che il punteggio dei titoli rilevanti previsti dall' art. 7 del bando è pari a 7,10;

FESTGESTELLT, dass die im Art. 7 der Ausschreibung vorgesehen relevanten Titel, insgesamt 7,10 Punkte betragen;

RITENUTA l'inutilità della stesura di una graduatoria di merito perché trattasi di selezione con un'unica concorrente;

IN ANBETRACHT, dass es unnütz ist eine Rangordnung zu erstellen, bei nur einer einzigen Teilnehmerin;

VISTI gli atti della competente Commissione esaminatrice e riconosciuta la regolarità della suddetta procedura selettiva per la copertura di un posto nel profilo professionale di Funzionario/a doganale, terza area – F1.

NACH EINSICHTNAHME in die Akten der Prüfungskommission und deren Rechtmäßigkeit bezüglich des Internes Auswahlverfahren zur Besetzung einer Stelle als Zollbeamter/in im dritten Funktionsbereich – Gehaltsstufe F1.

IL DIRETTORE TERRITORIALE DETERMINA

DER TERRITORIALE DIREKTOR VERFÜGT

ARTICOLO 1

La sottoelencata candidata è dichiarata vincitrice della procedura selettiva indetta con determinazione direttoriale n. 1209/RI del 24 dicembre 2019, riservata ai dipendenti della seconda area in servizio in Provincia di

ARTIKEL 1

Die unten angeführte Bewerberin wird als Gewinnerin des internen Auswahlverfahrens Nr. 1209/RI vom 24.12.2019, für das in der Provinz Bozen vorbehaltene Personal des zweiten Funktionsbereichs, für eine Stelle des dritten Funktionsbereichs F1 ernannt;

Bolzano per la copertura di un posto F1 della terza Area;

	COGNOME NACHNAME	Nome Vorname	Data di nascita Geburtsdatum	Punteggio complessivo Punktezahl ingesamt	Titoli rilevanti Relevante Titel
1	SCHWARZ	Angelika	10.09.1969	38/60	7,10

ARTICOLO 2

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli www.adm.gov.it, Area Dogane, sezione "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub "Concorsi in svolgimento". Dalla data di tale pubblicazione decorreranno i termini per eventuali impugnative.

ARTIKEL 2

Die vorliegende Verfügung wird im Internet auf der Webseite www.adm.gov.it, Bereich Zoll, Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne", sub „Concorsi in svolgimento" veröffentlicht. Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung läuft die Frist für etwaige Anfechtungen.

p. Il Direttore Territoriale a.p.f.
Stefano Girardello
Andrea De Luca
firmato digitalmente